

MANUAL DE INSTRUCCIONES



SUPRA

HORNO DE GAS DE EMPOTRAR



MODELOS:

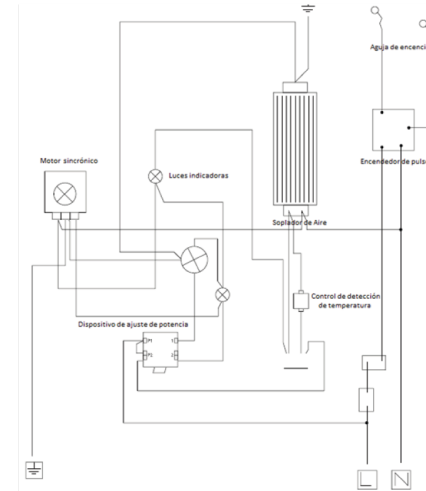
HG-60-CC Y HG-60-CE

MARCA: SUPRA

Antes de utilizar el horno, lea detenidamente este manual y consérvelo para futuras referencias.

Las características y especificaciones de este modelo están sujetas a cambio sin previo aviso

DIAGRAMA ELÉCTRICO



ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO

FALLA	CAUSA	SOLUCIÓN
El horno no funciona/enciende.	Su horno no está conectado a la corriente eléctrica.	Conectar el horno a la corriente eléctrica y verificar que el suministro de energía sea regular
Motor de enfriamiento encendido y horno apagado	La temperatura al interior del horno es elevada	Esperar a que el horno alcance la temperatura ambiente
La luz de horno no enciende /funciona	Su horno no está conectado a la corriente eléctrica	Conectar el horno a la corriente eléctrica.
	El foco puede estar fundido	Cambiar el foco
Fuerte olor al usar el horno	Primera ocasión del uso del horno.	Colocar una bandeja en cada parrilla de manera centrada

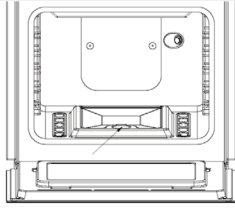
SUPER FLAMA SA DE CV

RFC SFL091005HN8

Dirección: Av. Industria #43, Colonia Industrial San Pablo Xalpa, Tlalnepantla de Baz, Estado de México, México, C.P.54170

Tel: 55-5369-7509 y 55-5369-7527

Hecho en China



c) Una vez que el quemador esté encendido, cierre la puerta del horno.

IMPORTANTE: Si la llama del quemador se apaga accidentalmente, gire la perilla de control a la posición de apagado, abra la puerta del horno y espere al menos un minuto antes de volver a encender el quemador.

Ventilación de enfriamiento Para enfriar la temperatura de su exterior, algunos modelos están equipados con un ventilador de enfriamiento que se enciende al girar el botón selector "B". Durante la cocción, el ventilador siempre está encendido y se puede oír un flujo de aire normal que sale entre la puerta del

horno y el panel de control.

Nota: Cuando se cocina, el ventilador permanece encendido hasta que el horno se enfríe lo suficiente.

Advertencia: En caso de un corte de energía prolongado no use el horno si el ventilador de enfriamiento no funciona.

Aviso: La primera vez que use su horno, le recomendamos que ajuste el termostato a la configuración más alta y deje el horno encendido durante media hora sin nada con la puerta del horno cerrada. Luego, abra la puerta del horno y deje que la habitación se ventile. El olor que a menudo se detecta durante este uso inicial se debe a la evaporación de las sustancias utilizadas para proteger el horno durante el almacenamiento y hasta su instalación.

MANTENIMIENTO Y LIMPEZA

El horno se mantendrá durante mucho tiempo su aspecto reluciente y su capacidad funcional, siempre y cuando se lleve la limpieza los cuidados pertinentes. A continuación, se describe como efectuar el cuidado y la limpieza del horno. Antes de llevar a cabo cualquier limpieza o mantenimiento, apagarlo y cerrar las llaves de paso de gas. La limpieza deberá hacerse con el horno frío.

La acumulación de grasa u otros alimentos podría causar

Mal funcionamiento y riesgo de accidentes. Limpiar los accesorios (bandeja, parrilla y rejilla) después de cada uso con agua caliente, un poco de jabón y un paño suave. Deje secar los accesorios antes de volver a colocarlos.

Los vertidos en el horno deberán limpiarse de manera inmediata. Dejarlos causarían quemados y humos dentro del horno en la siguiente ocasión que se utiliza. Dejar estos restos también puede causar un daño permanente al esmalte y hacer extremadamente difícil quitarlos después. Utilizar un limpiador especial para hornos.

Nota: Evite usar limpiadores abrasivos o corrosivos productos fuertes que contengan alcohol, estropajos o esponja dura, limpiadores de alta presión o el chorro de vapor.

ÍNDICE DE CONTENIDOS

Precauciones de seguridad	3
Advertencias para el uso del horno.....	4
Advertencias para la instalación del horno.....	4
Advertencias para evitar daños al horno.....	5
Instrucciones técnicas para la instalación	5
Ventilación de la cocina.....	5
Especificaciones Técnicas.....	6
Espacios y dimensiones para empotrar.....	7
Conexión Eléctrica.....	8
Conexión a gas.....	9
Instrucciones de uso	10
Descripción de horno.....	10
Panel de control.....	11
Perilla de Temporizador.....	11
Perilla de luz/rostitado.....	11
Perilla de Control.....	12
Mantenimiento y Limpieza	13
Diagrama eléctrico	14
Antes de llamar al servicio	14
Póliza de Garantía	15

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

“PRECAUCIÓN. EVITE RIESGOS. INSTALE SU APARATO DE ACUERDO CON LAS INDICACIONES DEL INSTRUCTIVO”.

Antes de utilizar el horno, lea detenidamente este manual y consérvelo para futuras referencias. Las características de su horno pueden variar ligeramente de las descritas en este manual, puesto que las siguientes instrucciones de funcionamiento cubren varios modelos. Las advertencias y las instrucciones importantes de seguridad que incluye este manual no contemplan todas las situaciones que puedan producirse. Es su responsabilidad usar el sentido común y realizar la instalación, el mantenimiento y el funcionamiento del aparato con precaución y cuidado.



SÍMBOLO DE ALERTA PARA SEGURIDAD

Este símbolo es una alerta que lo previene de daños o incluso muerte a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad estarán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y además de la palabra “PELIGRO” o “ADVERTENCIA”. Estas palabras significan: Usted puede sufrir heridas o incluso la muerte si no sigue las instrucciones inmediatamente. Todos los mensajes de seguridad, dirán los posibles riesgos, como reducir la posibilidad de sufrir heridas y le mencionaran que es lo que puede suceder si las instrucciones no son seguidas correctamente.

Este manual contiene mensajes importantes de seguridad. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



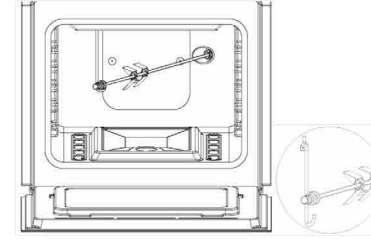
¡ATENCIÓN! PARA SU SEGURIDAD:

- **NO ALMACENE GASOLINA U OTROS FLAMEABLES EN LA CERCANÍA DE SU APARATO**
- **ASEGÚRESE QUE LOS MUEBLES CERCANOS A SU PARRILLA, ASÍ COMO EL MURO SOPORTEN UNA TEMPERATURA DE 100°C, PARA QUE NO SUFRAN DEFORMACIONES.**
- **NO UTILICE COMO CALEFACTOR DE AMBIENTE**
- **NO OBSTRUYA LA SALIDA DE GASES DE COMBUSTION DEL HORNO.**
- **INSTALE SU PRODUCTO CONFORME A LAS INSTRUCCIONES DEL EMPOTRE PARA EVITAR DAÑOS A SUS MUEBLES POR TEMPERATURA.**

SI HUELE A GAS:

- **ABRA LAS VENTANAS**
- **NO TOQUE INTERRUPTORES ELÉCTRICOS**
- **APAGUE TODAS LAS FLAMAS CERRANDO LA VÁLVULA GENERAL DE PASO**
- **LLAME INMEDIATAMENTE A LA CENTRAL DE FUGAS O A SU PROVEEDOR DE GAS**

NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE OCASIONAR DAÑOS A LA INTEGRIDAD FÍSICA, RIESGO DE FUEGO O EXPLOSIÓN.





IMPORTANTE: La puerta del horno se calienta durante la cocción. Por favor, mantenga a los niños alejados.

Aviso: Coloque la bandeja de goteo provista en el estante inferior del horno para evitar que la salsa y / o grasa goteen en el fondo del horno solo cuando se asan alimentos o cuando se utiliza el asador (solo disponible en ciertos modelos). Para todos los demás tipos de cocción, nunca use el estante inferior y nunca coloque nada en el fondo del horno cuando esté en funcionamiento, ya que podría dañar el esmalte. Coloque siempre sus utensilios de cocina (platos, papel de aluminio, etc.) en la rejilla provista con los artefactos insertados especialmente a lo largo de las guías del horno

I. PERILLA DE CONTROL

Esta perilla se usa no solo para seleccionar los diferentes modos de horno, sino también para elegir la temperatura de cocción correcta entre las temperaturas que se muestran en la perilla misma (de 130°C a 250°C) para los alimentos que se cocinarán en el horno. El dispositivo de encendido electrónico del horno está integrado en la perilla de control. Para encender el quemador del horno, presione la perilla

del horno por completo y gírelo, ajústelo al  o , presione la perilla del horno por completo y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj, ajustándolo a la posición Máx. (Manteniendo la puerta del horno cerrada). Dado que el horno está equipado con un dispositivo de seguridad, después de encender el quemador mantenga presionada la perilla durante aproximadamente 6 segundos para permitir que el gas pase hasta que se caliente el termopar de seguridad. El dispositivo de encendido electrónico del quemador del horno no debe activarse por más de 15 segundos. Si el quemador no se enciende después de 15 segundos, deje de presionar el mando, abra la puerta del horno y espere al menos un minuto antes de volver a encender el quemador. La temperatura de cocción se selecciona haciendo coincidir la temperatura deseada con la marca de referencia en el panel de control; el rango completo de temperaturas se muestra a continuación: El horno alcanzará automáticamente la temperatura establecida, y el termostato, que está controlado por la perilla, lo mantendrá constante.

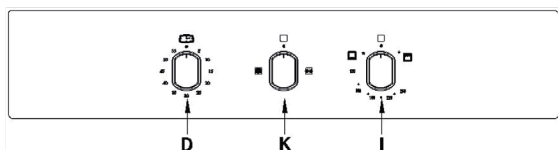
Encender el horno manualmente

En caso de una breve falla de energía, el quemador del horno se puede encender a mano:

- a) Abra la puerta del horno
- b) Sostenga un fósforo o encendedor cerca de la bodega del quemador como se muestra en la figura, presione la perilla , completamente y gírelo en sentido antihorario, ajustándolo a la posición Máx. Dado que el horno está equipado con un dispositivo de seguridad, después de encender el quemador mantenga presionada la perilla durante aproximadamente 6 segundos para permitir que el gas pase hasta que se caliente el termopar de seguridad.

PANEL DE CONTROL

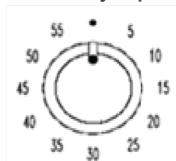
Las diversas funciones de este horno se controlan a través de las perillas y botones ubicados en el panel de control.



D. PERILLA DE TEMPORIZADOR

El minutero se puede usar independientemente de una función de cocción en el horno durante un período de tiempo de hasta a 60 minutos. Para configurar el temporizador, gire la perilla completamente en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga y gírela hacia la izquierda hasta el tiempo requerido. El período de tiempo que se ha establecido caducará cuando la perilla de control llegue a cero, se escuchará una breve señal audible.

IMPORTANTE: Si tiene el horno o la parrilla en uso mientras el temporizador está realizando la cuenta atrás. Cuando la cuenta regresiva finaliza, el horno continuará calentándose. Debe apagar el horno / parrilla utilizando la función del horno y la perilla de control de temperatura.



K. PERILLA DE LUZ/ROSTIZADO

BOTÓN DE LUZ

Este es el botón indicado por el símbolo y le permite encender la luz dentro de su horno para supervisar la cocción sin tener que abrir la puerta del horno.

ROSTIZADO (solo disponible en ciertos modelos) Para iniciar el rostizado proceda de la siguiente manera:

- Coloque la bandeja de goteo en el primer estante;
- Inserte el soporte especial del asador en la tercera parrilla y coloque la saliva insertándola a través del orificio especial en el asador en la parte posterior del horno;
- Comience el rostizado utilizando la perilla para seleccionar la configuración



ADVERTENCIAS PARA EL USO DEL HORNO

- Los escapes de gas pueden provocar incendios o explosiones que pueden producir daños personales graves o incluso la muerte, así como daños materiales.
- No almacene ni utilice gasolina ni líquidos que produzcan vapores o líquidos inflamables cerca de este u otros aparatos.
- No utilice el aparato cerca de ninguna estructura, superficie u objeto inflamable tales como papel, ropa, aceite, etc.
- Las partes accesibles pueden calentarse mucho. Se debe tener cuidado para evitar tocar los elementos de calentamiento dentro del horno. Proteja sus manos con guantes para evitar quemaduras.
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento.
- Los niños deben mantenerse alejados del aparato y deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca altere ningún componente del horno. Cualquier modificación del aparato está estrictamente prohibida y puede ser muy peligroso. Si tiene duda sobre las recomendaciones e instrucciones mencionadas en este manual, pregunte a su distribuidor. Ignorar las recomendaciones e instrucciones puede provocar lesiones y serios daños físicos.
- Este horno deberá ser usado para la cocción de alimentos en entornos domésticos. Cualquier otro uso se considera inadecuado. El aparato no ha sido concebido para ser utilizado con temporizadores externos o con sistemas de mando a distancia.
- El horno no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades mentales sensoriales o físicas reducidas, o bien sin la experiencia ni el conocimiento suficientes sobre la utilización del aparato a menos que reciban la supervisión y asistencia de una persona responsable de su seguridad.
- El horno se puede utilizar únicamente con el tipo de gas para el cual ha sido diseñado. En la placa de identificación ubicada en el panel trasero aparece la información del tipo de gas que debe usarse.
- No intente nunca apagar una llama /incendio con agua, apagar el aparato y cubrir la llama con una tapa o cubierta ignífuga.
- Asegúrese de que el artefacto esté apagado antes de reemplazar la lámpara para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- Si huele gas:
 - Apague las llamas abiertas
 - No intente encender ninguna llama
 - Corte el gas del aparato



ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN DEL HORNO

- No colocar accesorios, film, papel de hornear, recipientes o bandejas en la base del compartimiento de cocción., ya que puede provocar una peligrosa subida de temperatura, y hacer que el horno se caliente demasiado. Los tiempos de cocción asado dejan de coincidir y el esmalte se estropea.

- No utilice un cable de corriente que tenga grietas o muestras de desgaste. No doble demasiado el cable del enchufe ni apoye objetos pesados sobre él.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un servicio técnico autorizado y se deberán utilizar solo repuestos originales. Bajo ninguna circunstancia deberá intentar reparar el aparato por cuenta propia. Las reparaciones llevadas a cabo por personas sin experiencia pueden ocasionar fallas graves de funcionamiento.
- El horno es un aparato pesado, colocarlo en un mueble requiere la ayuda de otra persona. No utilizar la puerta como palanca para colocar el horno en un mueble y no ejercer demasiada presión sobre la puerta abierta.
- **La conexión de gas del horno debe ser por un servicio técnico calificado.**

ADVERTENCIAS PARA EVITAR DAÑOS AL HORNO

- En las partes de vidrio no utilizar detergentes abrasivos o corrosivos (producto en polvo, quitamanchas y esponjas metálicas)
- Utilizar eventualmente utensilios de madera o plástico.
- No sentarse sobre el aparato.
- No utilizar chorros de vapor para limpiar el aparato.
- No obstruir las aberturas ni las ranuras de ventilación y eliminación del calor.
- No deje el horno sin vigilancia durante las cocciones que puedan liberar grasa y aceites.
- No deje objetos sobre la superficie de cocción

INSTRUCCIONES TÉCNICAS PARA LA INSTALACIÓN


El aparato debe ser instalado por personal calificado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. El fabricante declina toda responsabilidad por la instalación incorrecta que puede dañar a personas, animales y propiedades.

Antes de la instalación, asegúrese de que las condiciones de distribución local (naturaleza de la presión de gas) y el ajuste del dispositivo sean compatibles. Las condiciones de ajuste para el horno se indican en la etiqueta (o placa de datos).

 **IMPORTANTE:** El suministro de energía al aparato debe cortarse antes de realizar cualquier ajuste o trabajo de mantenimiento en él.

La cocina debe mantenerse ventilada apropiadamente para dispersar el calor y la humedad producida por los procesos de cocción y calentamiento: en particular, se debe abrir una ventana o incrementar la velocidad del extractor después de un uso prolongado del horno








VENTILACIÓN DE LA COCINA

 **IMPORTANTE:** Este aparato se puede instalar y usar solo en cocinas con ventilación apropiada para dispersar el calor y la humedad producida por los procesos de cocción y calentamiento. Se debe abrir una ventana o usar campana de extracción.

Se deben cumplir los siguientes requisitos.

- a) La cocina debe estar equipada con un sistema de escape que ventila los humos de la combustión hacia el exterior. Puede consistir en una campana o ventilador eléctrico que se enciende cada

flexible e instalar una llave de paso en la línea de suministro de gas, esta llave debe estar fuera del horno y debe de ser accesible a las personas que la usan.

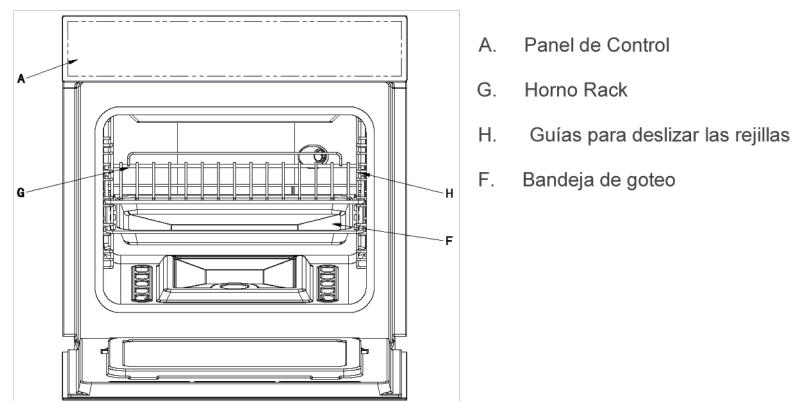
<p>ADVERTENCIA</p>  <p>RIESGO DE EXPLOSIÓN</p>	<p>RIESGO DE EXPLOSIÓN</p> <ul style="list-style-type: none">  La conexión de gas del horno debe ser realizada por personal calificado.  Debe usarse tubos y reguladores de presión de acuerdo a las normas locales.  Verifique la validez de los tubos y reguladores de presión y sustitúyalos si fuera necesario.  Apriete adecuadamente todas las conexiones de gas durante la instalación.  Instale el horno de acuerdo al manual de instrucciones.  Si no sigue estas instrucciones puede causar explosión, incendio o daños a las personas.
---	--


IMPORTANTE: Cuando la instalación esté completa, verifique que las conexiones de las tuberías no tengan fugas usando una solución jabonosa. Nunca use una llama.

Este horno esta diseñado de fábrica para usar Gas LP de tanque móvil o estacionario

INSTRUCCIONES DE USO

DESCRIPCIÓN DEL HORNO



<p>ADVERTENCIA</p>  <p>RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO</p>	<p>RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO</p> <ul style="list-style-type: none"> ⚠ Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales. ⚠ No quite la terminal de conexión a tierra. ⚠ No use un adaptador. ⚠ No use tomas múltiples. ⚠ No use un cable eléctrico de extensión <p>No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.</p>
--	--

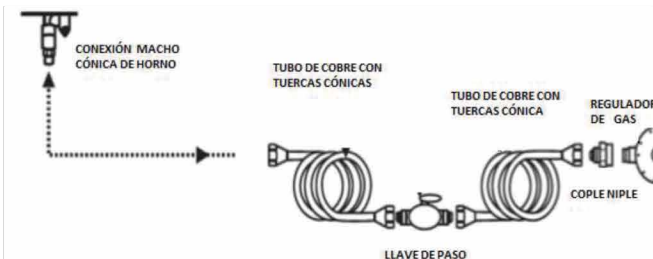
⚠ ADVERTENCIA: No conecte el horno a la alimentación eléctrica antes de terminar la instalación. Revise que el conector y el socket sean del mismo tipo. No utilice reducciones, adaptadores, contactos múltiples, extensiones eléctricas o uniones ya que pueden causar sobrecalentamiento o quemaduras. El fabricante se deslinda de toda responsabilidad por daños o accidentes causados por no cumplir con las regulaciones antes mencionadas o derivados de la manipulación distinta a la normal del electrodoméstico o de sus componentes, así como por el uso de partes o refacciones no originales. Este horno de gas está equipado con un enchufe de tres puntas con contacto a tierra para protección contra riesgo de electrocución. No corte ni quite la punta para conexión a tierra del enchufe. El cable tomacorriente debe conectarse a una toma de corriente con un voltaje de 110-127 V ~.

CONEXIÓN A GAS

La conexión al sistema de gas debe realizarse de forma que no provoque ningún tipo de tensión en el horno. Hay un accesorio de tubería en forma de L ajustable en la rampa de suministro al aparato, cuya estanqueidad está garantizada por un sello. Si necesita girar el accesorio de tubería, debe en todos los casos reemplazar el sello (provisto con el aparato).

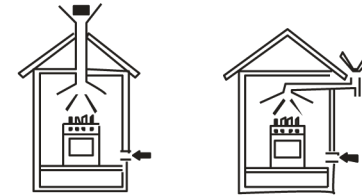
El accesorio de tubería de suministro de gas es un accesorio macho cilíndrico de 1/2 gas roscado.

IMPORTANTE: INSTALAR SIEMPRE CON UN REGULADOR DE BAJA PRESIÓN

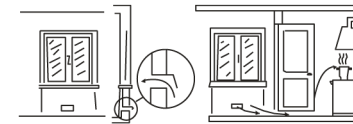


Si la instalación no es nueva limpie los tubos de cobre para evitar que se tapen las espreas. Con el fin de facilitar el movimiento del horno, el instalador debe hacer una espiral con el tubo

vez que se use el horno. Un tubo de humos o un sistema de evacuación directa (solo para aparatos de cocina) al exterior.



b) La cocina también debe tener un sistema que permita normalmente el flujo de aire necesario para la combustión. El sistema de circulación de aire puede tomar aire directamente desde el exterior por medio de un tubo con una sección interna de al menos 100 cm²; **la abertura no puede, bajo ninguna circunstancia, ser bloqueada accidentalmente.**



Ejemplos de apertura de ventilación

Nota: El gas licuado de petróleo es más pesado que el aire y, por lo tanto, se asienta hacia abajo. Por lo tanto, las áreas que contienen cilindros de GLP también deben estar equipadas con aberturas hacia el exterior para la ventilación del gas en caso de fugas. Los cilindros de GLP no deben, por lo tanto, instalarse o almacenarse en habitaciones o áreas de almacenamiento que estén bajo el nivel del suelo (sótanos, etc.) ya sea que estén parcial o completamente llenos. Es una buena idea mantener solo el cilindro que se usa en la habitación, colocado de manera que no esté sujeto al calor producido por fuentes externas (hornos, chimeneas, estufas, etc.)

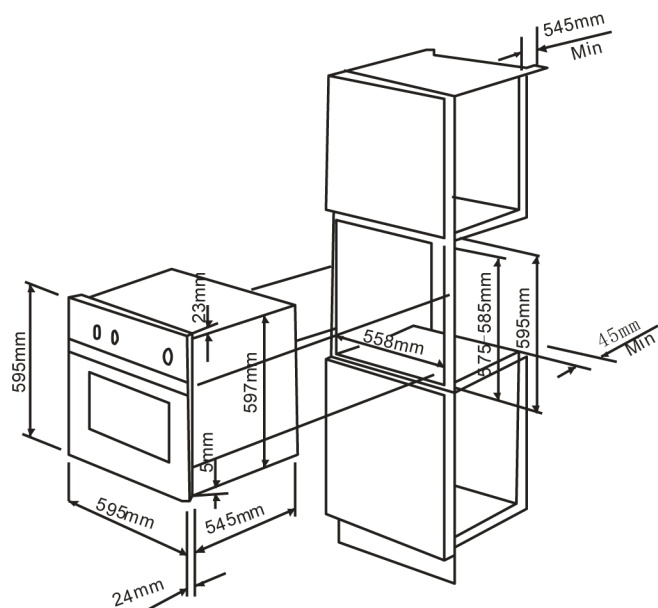
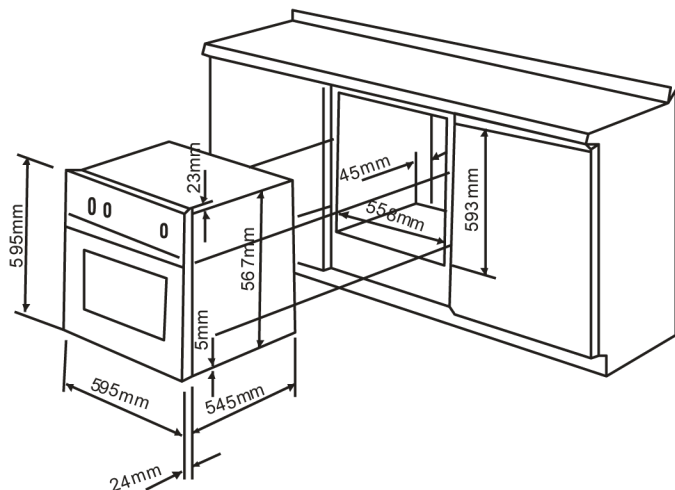
INSTALACIÓN DE HORNOS EMPOTRADOS

Especificaciones técnicas

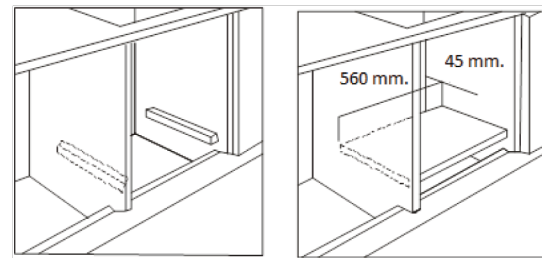
Ancho	43.6cm
Profundidad	41cm
Altura	31.5cm
Volumen	56 litros

Para garantizar que el funcionamiento correcto del horno, el mueble de montaje debe ser el adecuado. El horno está diseñado para instalación empotrada en armarios de cualquier material resistente al calor. Se debe cumplir con las dimensiones indicadas en las siguientes figuras.

ESPACIOS Y DIMENSIONES PARA EMPOTRE

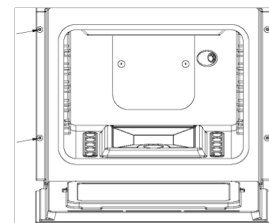


De preferencia instale el horno de manera que descance en dos soportes de madera. Si el horno quedara descansando en una superficie plana continua, debe dejar una abertura mínima de al menos 45mm. x 560mm.



Deberá empotrar el horno levántelo de los costados cuidando que el cable de alimentación no quede atrapado, no levante el horno sosteniéndolo de la jaladera de la puerta.

Para asegurar el horno al gabinete, abra la puerta del horno y asegúrelo con 4 tornillos para madera en los 4 orificios localizados en el perímetro del marco.



Una vez instalado el horno, el contacto con zonas eléctricas del mismo no será posible acceder a él.
Nota: Los paneles de los gabinetes adyacentes al horno deben resistir temperaturas de hasta 100°C, así como los gabinetes enchapados deben contener pegamentos que igualmente soporten temperaturas de hasta 100°C.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

120V~ 60Hz 37W 0.30 A

Antes de enchufar el aparato a la red eléctrica, compruebe que las especificaciones indicadas en la placa de datos corresponden con las del sistema eléctrico de su hogar. Verifique que la capacidad eléctrica del sistema y los enchufes soporten la máxima potencia del aparato, como se indica en la placa de datos. Si tiene alguna duda, llame a un técnico calificado. Si la toma y el enchufe del aparato no son compatibles, un técnico calificado debe reemplazar la toma con un modelo adecuado. El enchufe deben ser de fácil acceso.